Генеральная Ассамблея

7 February 2011
Russian

Совет по правам человека**Шестнадцатая сессия**

Пункты 2 и 8 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара**Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря****Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий****Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека****Доклад Генерального секретаря* *****Резюме*

Настоящий доклад представляется во исполнение решения 2/102 Совета по правам человека, в котором Совет просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать свою деятельность в соответствии со всеми предыдущими решениями, принятыми Комиссией по правам человека, и обновлять соответствующие доклады и исследования.

Доклад, охватывающий период с января по декабрь 2010 года, содержит информацию о деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) по созданию и укреплению национальных правозащитных учреждений (НПЗУ): о сотрудничестве с НПЗУ и международными правозащитными механизмами, а также о поддержке со стороны УВКПЧ в интересах Международного координационного комитета национальных учреждений по поощрению и защите прав человека.

В частности, в докладе освещаются основные достижения, проблемы и приоритеты на национальном уровне в отношении создания и укрепления НПЗУ. В нем также обсуждается деятельность НПЗУ по таким тематическим вопросам, как предпринимательство и права человека, предупреждение пыток, права мигрантов и лиц, находящихся в состоянии мобильности, и права коренных народов.

* Представлено с опозданием.

** Все ссылки на Косово, будь то в отношении территории, учреждений или населения, понимаются в контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций без какого-либо ущерба для статуса Косово.

Содержание

<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	3
II. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и национальные правозащитные учреждения (НПЗУ)	3–70	3
A. Консультативные услуги, оказываемые УВКПЧ в интересах НПЗУ	7–40	4
B. Поддержка региональных инициатив НПЗУ со стороны УВКПЧ	41–58	9
C. Вклад УВКПЧ в реализацию международных инициатив, поддерживающих НПЗУ	59–70	11
III. Сотрудничество между механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и НПЗУ	71–92	14
A. Совет по правам человека	71–88	14
B. Договорные органы	89–91	17
C. Комиссия по положению женщин (КПЖ)	92	17
IV. Сотрудничество между УВКПЧ, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций и международными региональными организациями в поддержку НПЗУ	93–96	17
A. Программа развития Организации Объединенных Наций	93–94	17
B. Ассоциация за предотвращение пыток (АПП) и Азиатско-Тихоокеанский форум (АТФ).....	95	18
C. Ассоциация омбудсменов стран Средиземноморья	96	18
V. Выводы и рекомендации	97–106	18

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение решения 2/102 Совета по правам человека, в котором Совет просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать свою деятельность в соответствии со всеми предыдущими решениями, принятыми Комиссией по правам человека, и обновлять соответствующие доклады и исследования. Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) изначально толковало решение 2/102 как продолжение практики представления докладов Комиссии по правам человека и предусматривающее представление докладов на ежегодной основе. Вплоть до последнего времени такое толкование, как считалось, получило молчаливое одобрение государств-членов. Однако в 2010 году в контексте еще одного доклада, в котором также содержалась ссылка на решение 2/102 как на основание для ежегодного представления соответствующих докладов, было высказано официальное возражение. Поэтому УВКПЧ пересмотрело вышеуказанное решение и пришло к заключению, что Совет по правам человека хочет восполнить технический пробел путем обеспечения того, чтобы доклады, которые, как считалось, подлежали представлению на шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека, были представлены и на следующей основной сессии Совета по правам человека. По окончании этого переходного периода и с учетом нынешнего официального возражения относительно первоначального толкования ежегодного цикла представления докладов, если Совет по правам человека пожелает, чтобы такое представление докладов сохранилось, должна быть вынесена новая резолюция или решение Совета по правам человека по этому вопросу.

2. В настоящем докладе приводится информация о прогрессе, который был достигнут со времени представления последнего доклада Генерального секретаря Совету по правам человека на его тринадцатой сессии в марте 2010 года (A/HRC/13/44). Этот доклад следует рассматривать вместе с докладом Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи о роли Омбудсмана, посредника и других национальных правозащитных учреждений в поощрении и защите прав человека (A/65/340) и докладом Генерального секретаря Совету по правам человека о процессе, используемом в настоящее время Международным координационным комитетом для аккредитации национальных учреждений в соответствии с Парижскими принципами (A/HRC/16/77).

II. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и национальные правозащитные учреждения (НПЗУ)

3. В соответствии с Парижскими принципами НПЗУ являются существенными опорными платформами национальных правозащитных систем в деле поощрения и защиты прав человека. Они способны взять на себя решающую роль в поощрении и мониторинге эффективного соблюдения международных стандартов в области прав человека на национальном уровне. В своей резолюции A/RES/64/161 и ряде предыдущих резолюций Генеральная Ассамблея признала роль НПЗУ в сотрудничестве с правительствами для обеспечения полного уважения прав человека на национальном уровне, в том числе путем содействия, где это необходимо, выполнению рекомендаций, вынесенных международными механизмами по правам человека. В своем вступительном заявлении на два-

дцать третьем ежегодном совещании Международного координационного комитета, состоявшемся в Женеве 23–25 марта 2010 года, Верховный комиссар отметил конструктивную роль, которую НПЗУ играют в мониторинге осуществления международного права и стандартов прав человека.

4. УВКПЧ уделяет приоритетное внимание созданию и укреплению НПЗУ с надлежащим учетом Принципов, касающихся статуса национальных учреждений (Парижские принципы), которые были приняты Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/134. УВКПЧ поддерживает растущий вклад НПЗУ в работу системы Организации Объединенных Наций и региональных механизмов по правам человека. УВКПЧ поощряет обмен передовым опытом между НПЗУ, содействует укреплению их региональных сетей и способствует их сотрудничеству со страновыми группами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими партнерами. УВКПЧ также задействовано в совершенствовании координации работы по линии НПЗУ в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

5. С 2003 года УВКПЧ обеспечивает работу вебсайта Форума национальных правозащитных учреждений (www.nhri.net). Этот вебсайт связан с вебстраницами УВКПЧ и НПЗУ и включает информацию о правозащитной системе Организации Объединенных Наций, а также информацию по страновым и тематическим вопросам и деятельности Международного координационного комитета.

6. С 2008 года в программе стипендий УВКПЧ участвовали сотрудники учреждений со статусом категории "А" из Австралии, Египта, Непала, Никарагуа, оккупированной палестинской территории, Республики Корея, Сальвадора, Того и Уганды. Эта программа позволяет стипендиатам ознакомиться с опытом и знаниями, накопленными в рамках Организации Объединенных Наций. Она также приносит пользу УВКПЧ, позволяя приобретать экспертный опыт в вопросах существа и укреплять контакты с сотрудниками национальных учреждений. УВКПЧ вновь объявило о приеме заявлений от кандидатов на 2011 год. До четырех сотрудников НПЗУ будут отобраны для работы в Секции по национальным учреждениям и региональным механизмам УВКПЧ на срок до 12 месяцев.

А. Консультативные услуги, оказываемые УВКПЧ в интересах НПЗУ

7. Деятельность УВКПЧ по укреплению роли НПЗУ на страновом, региональном и международном уровнях осуществляется главным образом через Секцию по национальным учреждениям и региональным механизмам, которая работает в консультации с другими подразделениями УВКПЧ, включая полевые отделения. УВКПЧ продолжало оказывать консультативные услуги и помощь в создании и укреплении учреждений через свои страновые и региональные отделения, консультантов по правам человека и правозащитные компоненты миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, а также путем сотрудничества с другими партнерами Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), и региональными координационными органами НПЗУ. УВКПЧ также тесно взаимодействует с межправительственными организациями, академическими институтами и организациями гражданского общества.

8. УВКПЧ оказывает юридическую и техническую помощь НПЗУ и другим национальным заинтересованным сторонам. Консультативная помощь оказывается по вопросам, касающимся конституционной и нормативно-правовой базы создания НПЗУ, а также их характера, функций, полномочий и обязанностей. Кроме того, ведется работа по сравнительному анализу, оценке потребностей в техническом сотрудничестве, подготовке проектов и направлению миссий по оценке, чтобы обеспечить и повысить соответствие деятельности этих учреждений Парижским принципам.

9. В течение отчетного периода УВКПЧ оказывало консультативные услуги и/или помощь по вопросам укрепления НПЗУ в Бахрейне, Бенине, Венесуэле, Гаити, Гамбии, Гане, Дакаре, Джибути, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Ирландии, Катаре, Кении, Конго, Косово, Либерии, Малайзии, Мексике, Намибии, Нигере, Нигерии, Нидерландах, Норвегии, Омане, Панаме, Сербии, Таиланде, Танзании, Того, Уганде, Эквадоре и Южной Африке. УВКПЧ также оказывало помощь в деятельности с целью создания НПЗУ в Беларуси, Ботсване, Бурунди, Италии, Коморских Островах, Кувейте, Мали, Мозамбике, Монако, Объединенных Арабских Эмиратах, Свазиленде, Сомали, Судане, Сьерра-Леоне, Центральноафриканской Республике, Чили, Эфиопии и Японии.

1. Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

10. В течение отчетного периода региональные отделения УВКПЧ в Южной и Центральной Америке, страновые отделения УВКПЧ в Боливии, Колумбии, Гватемале и Мексике, советники по правам человека при страновых группах Организации Объединенных Наций (СГООН) в Гондурасе, Никарагуа, Парагвае и Эквадоре и правозащитный компонент Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) продолжали предоставлять консультативные услуги и помощь для создания и/или укрепления НПЗУ в Северной и Южной Америке и Карибском бассейне.

11. В 2010 году УВКПЧ провело двусторонние совещания с правительственными должностными лицами и организациями гражданского общества, такими как Всечилийский капитул Омбудсмена (Capitulo Chileno del Ombudsman), в целях создания НПЗУ, соответствующего Парижским принципам, в Чили.

12. После землетрясения, разразившегося в январе 2010 года в Гаити, УВКПЧ в сотрудничестве с Международной организацией франкоязычных стран (МОФЯ) и Независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Гаити помогало Омбудсмену (Protectrice du Citoyen) в деле наращивания потенциала этого учреждения. В марте УВКПЧ поддержало участие Омбудсмена в двадцать третьем ежегодном совещании Международного координационного комитета. В ходе этой сессии состоялось специальное заседание для обсуждения вопросов оказания поддержки Омбудсмену Гаити. В июле УВКПЧ и МОФЯ развернули совместный проект по оказанию этому учреждению содействия в проведении оценки потенциала с целью поощрения использования правозащитного подхода на этапе восстановления. При НПЗУ работал консультант для проведения оценки потребностей, касающихся укрепления потенциала, и разработки программных документов.

13. В июне 2010 года УВКПЧ в сотрудничестве с Омбудсменом (Defensor del Pueblo) Эквадора организовало учебную сессию с целью повышения квалификации находящихся в ведении Омбудсмена сотрудников и гражданских служащих в деле отслеживания нарушений прав человека.

14. 4 ноября 2010 года УВКПЧ провело учебную сессию для сотрудников учреждения Омбудсмана (Defensor del Pueblo) Венесуэлы, посвященную подготовке доклада заинтересованных сторон для рассмотрения Рабочей группой по УПО в 2011 году.

2. Африка

15. В течение отчетного периода региональные отделения УВКПЧ в центральной, восточной, южной и западной частях Африки, страновые отделения УВКПЧ в Мавритании, Того и Уганде, советники по правам человека при СГООН в Гвинее, районе Великих озер, Кении, Мадагаскаре, Нигере и Руанде и правозащитные компоненты миссии Организации Объединенных Наций в Бурунди, Гвинее-Бисау, Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре, Либерии, Сомали, Судане, Сьерра-Леоне, Центральноафриканской Республике и Чаде, продолжали предоставлять консультативные услуги и помощь в контексте создания и/или укрепления НПЗУ в Африке.

16. После государственного переворота, происшедшего 18 февраля 2010 года в Нигере, Национальная комиссия по правам человека и основным свободам – НПЗУ со статусом категории "А" – была распущена. 20 мая правительство учредило Национальный орган по наблюдению за положением в области прав человека, призванный выполнять надзорные функции в переходный период. В мае 2010 года УВКПЧ проконсультировало правительство по поводу создания НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами и с учетом опыта и передовой практики других НПЗУ в регионе.

17. В феврале 2010 года УВКПЧ, ПРООН и организации гражданского общества обсудили области оказания технической поддержки недавно созданной Национальной комиссии по правам человека Зимбабве. В августе 2010 года УВКПЧ и ПРООН поддержали проведение учебного рабочего совещания для вновь назначенного Уполномоченного. Учебная подготовка была направлена на то, чтобы ознакомить нового Уполномоченного с информацией об основных функциях НПЗУ, предусмотренных Парижскими принципами, и о роли НПЗУ в рамках региональных и международных правозащитных механизмов. С 8 по 12 ноября 2010 года УВКПЧ содействовало в проведении Уполномоченным по правам человека Зимбабве ознакомительной поездки в Южную Африку. Поездка была организована в сотрудничестве с Комиссией по правам человека Южной Африки (КПЧЮА) и включала в себя встречи с представителями КПЧЮА и ее основными партнерами в правительстве, организациях гражданского общества и других национальных учреждениях. Ознакомительная поездка была организована в рамках текущего совместного проекта ПРООН-УВКПЧ по наращиванию потенциала Комиссии по правам человека Зимбабве.

18. В мае 2010 года УВКПЧ оказывало Министру юстиции и обороны Ботсваны юридические консультативные услуги по вопросам создания НПЗУ, учитывая мандат нынешнего Омбудсмана.

19. С 31 мая по 4 июня 2010 года УВКПЧ и Французская ассоциация национальных комиссий по правам человека направили совместную миссию в Бенин для оценки потенциала Комиссии по правам человека этой страны, которая уже несколько лет бездействовала. В развитие этой миссии УВКПЧ оказало юридические консультативные услуги, касающиеся вспомогательного законодательства.

20. 8 июня 2010 года УВКПЧ организовало учебную сессию для Национальной комиссии по правам человека Конго, посвященную процессу аккредитации. Подкомитет по аккредитации провел обзор деятельности этого НПЗУ в октябре 2010 года (см. A/HRC/16/77) и присвоил ему статус категории "В".

21. 28 и 29 июня 2010 года УВКПЧ участвовало в "круглом столе", организованном Африканской сетью национальных правозащитных учреждений в целях укрепления потенциала Национальной комиссии по правам человека Нигерии.

22. В июне 2010 года парламент Коморских Островов принял закон об учреждении Национальной консультативной комиссии по правам человека. УВКПЧ оказывало юридические консультативные услуги по вопросам разработки вспомогательного законодательства до принятия этого закона. Комиссия пока еще не функционирует.

23. В июле 2010 года УВКПЧ оказывало юридические консультативные услуги по вопросам разработки вспомогательного законодательства для НПЗУ в Сомали.

24. В 2010 году УВКПЧ и ПРООН поддерживали правительство Мозамбика в создании НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами. В августе 2010 года УВКПЧ и ПРООН организовали в Мапуту консультации по процедурам назначения членов НПЗУ. Были разработаны соответствующие нормативные положения, призванные служить руководством в процессе назначения соответствующих членов, согласно Парижским принципам и действующему вспомогательному законодательству.

25. В ноябре 2010 года УВКПЧ в сотрудничестве с Объединенным представительством Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ) провело информационно-просветительские мероприятия, посвященные Парижским принципам, для парламентариев Бурунди. 24 декабря 2010 года парламент Бурунди принял вспомогательное законодательство, касающееся Национальной комиссии по правам человека.

26. Представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ПООНМЦАР), УВКПЧ и правительство Центральноафриканской Республики организовали рабочее совещание, посвященное проекту закона для создания НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами. Эта деятельность проходила в Банги с 15 по 16 декабря 2010 года. В рабочем совещании участвовали члены парламента и правительства, районные префекты и представители организаций гражданского общества.

3. Азия и Тихий океан

27. В течение отчетного периода региональные отделения УВКПЧ для Юго-Восточной Азии, Тихого океана и Ближнего Востока, Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Восточной Азии и Арабского региона, а также страновые отделения УВКПЧ в Непале, на оккупированной палестинской территории и в Камбодже, советники по правам человека при СГООН в Папуа-Новой Гвинее и Шри-Ланке и правозащитные компоненты миссий Организации Объединенных Наций в Афганистане, Ираке и Тимор-Лешти продолжали оказывать консультативные услуги и помощь в целях создания и/или укрепления НПЗУ в регионе.

28. Во время своего официального визита в Японию 13 и 14 мая 2010 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека призвала правительство рассмотреть возможность создания НПЗУ в соответст-

вии с Парижскими принципами. Впоследствии УВКПЧ выразило готовность оказать правительству содействие в этой деятельности.

29. Во время своих официальных визитов в государства Совета сотрудничества стран залива (ССЗ) в апреле 2010 года Верховный комиссар по правам человека в своем вступительном заявлении на Дохинском рабочем совещании по созданию национальных правозащитных учреждений в странах ССЗ, организованном УВКПЧ и НПЗУ Катара, призвала правительства этих стран создать НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами. В ходе обзора по Объединенным Арабским Эмиратам (декабрь 2008 года) и Кувейту (май 2010 года), проведенного Рабочей группой по УПО, были сформулированы рекомендации в отношении создания НПЗУ согласно Парижским принципам.

30. С 30 октября по 3 ноября 2010 года УВКПЧ организовало в Мускате рабочее совещание по Парижским принципам для членов Комитета по правам человека Омана.

31. УВКПЧ в сотрудничестве с ПРООН и Азиатско-Тихоокеанским форумом НПЗУ (АТФ) поддерживали Национальный центр по правам человека Иордании (2–15 октября) и Национальную комиссию по правам человека Таиланда (1–12 ноября) в проведении их соответствующих оценок потребностей в укреплении потенциала.

4. Европа

32. В течение отчетного периода региональные отделения УВКПЧ в Европе и Центральной Азии, Отделение УВКПЧ в Косово, советники по правам человека в Албании, на Южном Кавказе, в Молдове, Российской Федерации, Сербии, Таджикистане и бывшей югославской Республике Македония и советник по правам человека Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии в Туркменистане продолжали оказывать консультативные услуги и помощь в целях создания и укрепления НПЗУ в Европе и Центральной Азии.

33. В 2010 году УВКПЧ проконсультировало норвежское правительство по поводу усилий, направленных на укрепление потенциала Норвежского центра по правам человека.

34. Во время своего официального визита в Италию в марте 2010 года Верховный комиссар по правам человека провела обсуждения с правительством и членами парламента по вопросу о создании НПЗУ, соответствующего Парижским принципам, рекомендация о чем была принята по итогам обзора по Италии, проведенного Рабочей группой по УПО в феврале 2010 года.

35. 23 апреля 2010 года УВКПЧ выступило одним из организаторов консультативного совещания по вопросу о возможном создании НПЗУ в Княжестве Монако.

36. В соответствии с рекомендацией Подкомитета по аккредитации, высказанной в июле 2010 года, УВКПЧ предоставило Консультативной комиссии по правам человека (Commission Consultative des Droit de l'Homme) Люксембурга для сравнения примеры правовых положений, касающихся обеспечения правовой ответственности сотрудников НПЗУ за действия, предпринятые в рамках исполнения ими своих служебных обязанностей.

37. В ходе страновой миссии, совершенной 19–22 июля 2010 года, сотрудники УВКПЧ обсудили с правительством Беларуси и СГООН возможные меры для осуществления рекомендации УПО о создании НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами.

38. В сентябре 2010 года УВКПЧ участвовало в проходившей в Тбилиси конференции по вопросу о роли и влиянии Омбудсмана в деле усиления защиты прав человека. Конференция прошла под эгидой Омбудсмана Грузии при поддержке Европейского союза.

39. По просьбе правительства Нидерландов в октябре 2010 года УВКПЧ высказало комментарии по проекту закона, касающегося создания НПЗУ.

40. После того как институт Омбудсмана Республики Сербия был аккредитован в качестве учреждения со статусом категории "А", УВКПЧ провело рабочие совещания с сотрудниками НПЗУ, членами парламента и сотрудниками СГООН в Белграде с 13 по 15 декабря 2010 года. УВКПЧ и Омбудсмен определили области, в которых УВКПЧ и СГООН могли бы предоставить Омбудсмену поддержку, включая помощь в осуществлении рекомендаций Подкомитета по аккредитации (см. A/HRC/16/77).

В. Поддержка региональных инициатив НПЗУ со стороны УВКПЧ

1. Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

41. В мае 2010 года УВКПЧ представило Сети НПЗУ Северной и Южной Америки концептуальную записку, в которой излагаются преимущества создания постоянного секретариата в рамках сети, а также основные особенности и порядок функционирования аналогичных постоянных секретариатов в других регионах.

42. 30 августа 2010 года УВКПЧ организовало в Панаме субрегиональную учебную сессию по УПО для гражданских служащих и представителей НПЗУ Венесуэлы, Гондураса, Панамы и Парагвая.

43. С 13 по 15 сентября 2010 года УВКПЧ участвовало во втором совещании Сети местных и городских учреждений Омбудсмана (*Defensorías locales y metropolitanas*), состоявшемся в Монтевидео. В эту сеть входят субнациональные и субфедеральные правозащитные учреждения, базирующиеся в столицах или крупных городах, включая Бразилиа, Буэнос-Айрес, Мехико и Монтевидео. Совещание было направлено на поощрение использования совместных стратегий для поощрения прав человека на местном уровне.

44. 14 и 15 сентября 2010 года УВКПЧ организовало семинар по УПО, в котором приняли участие гражданские служащие, организации гражданского общества и омбудсмены Ямайки и Сент-Люсии.

45. УВКПЧ и СГООН в Эквадоре поддерживали организацию девятого ежегодного совещания Сети НПЗУ Северной и Южной Америки в Кито, Эквадор, 22 и 23 сентября 2010 года. В этом совещании, включавшем в себя тематическое заседание по правам "лиц, находящихся в состоянии мобильности", участвовали представители 13 НПЗУ. СГООН сделала презентацию по вопросу о взаимодействии НПЗУ с международными механизмами по поощрению и защите прав мигрантов. УВКПЧ содействовало проведению "круглого стола", по-

священного основным проблемам, с которыми сталкиваются НПЗУ в Северной и Южной Америке в деле соблюдения Парижских принципов.

2. Африка

46. 27 и 28 сентября 2010 года УВКПЧ поддерживало организацию рабочего совещания в Дакаре, Сенегал, посвященного региональным правозащитным механизмам и НПЗУ и предназначенного для НПЗУ Северной и Западной Африки.

47. Также в Дакаре с 6 по 8 июля 2010 года УВКПЧ и ПРООН организовали субрегиональную конференцию по УПО для стран Западной и Центральной Африки. На ней присутствовали гражданские служащие, представители организаций гражданского общества и сотрудники НПЗУ Бенина, Буркина-Фасо, Габона, Мавритании, Сенегала и Сьерра-Леоне.

48. 30 июля 2010 года в Претории УВКПЧ участвовало в рабочем совещании для НПЗУ стран восточной и южной частей Африки, которое было посвящено правозащитным механизмам в Африке и было организовано Сетью африканских НПЗУ и ПРООН.

49. С 27 по 29 сентября 2010 года в Йоханнесбурге УВКПЧ организовало учебную сессию по УПО для стран восточной и южной частей Африки. На ней присутствовали гражданские служащие, сотрудники СГООН и представители НПЗУ Ботсваны, Джибути, Замбии, Зимбабве, Кении, Малави, Намибии, Свазиленда, Танзании, Уганды, Эфиопии и Южной Африки.

50. С 18 по 20 октября 2010 года УВКПЧ участвовало в рабочем совещании по осуществлению стандартов в целях предупреждения пыток и другого жестокого обращения. Это рабочее совещание, организованное Бристольским университетом, было ориентировано на НПЗУ стран восточной части Африки (Бурунди, Кения, Руанда, Танзания и Уганда) и секретариат Сети африканских НПЗУ.

51. С 22 по 24 ноября 2010 года УВКПЧ организовало в Монровии, Либерия, субрегиональный семинар, посвященный роли парламентариев и НПЗУ в поощрении и защите прав человека. На это совещание собрались депутаты парламентов из Либерии, Нигерии, Ганы, Гамбии и Кении, а также эксперты со всего региона.

52. С 7 по 9 декабря 2010 года УВКПЧ в сотрудничестве с Комиссией по правам человека Южной Африки организовало семинар по вопросу о создании и укреплении НПЗУ в южной части Африки. В нем участвовали, в частности, представители НПЗУ, правительств и организаций гражданского общества из Ботсваны, Зимбабве, Коморских Островов, Мозамбика, Намибии, Свазиленда, Сейшельских Островов и Южной Африки. Участники обменялись информацией о практических средствах и извлеченных уроках в деле создания НПЗУ согласно международным стандартам. Состоялся интерактивный диалог, касающийся практических аспектов создания соответствующей комиссии, включая институциональные и финансовые структуры, и сотрудничества с правительством, парламентом, судебными органами, НПО, региональными правозащитными механизмами и правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций.

3. Азия и Тихий океан

53. УВКПЧ участвовало в пятнадцатом ежегодном совещании Азиатско-Тихоокеанского форума НПЗУ (АТФ), состоявшемся на Бали, Индонезия, с 3 по 5 августа 2010 года. УВКПЧ, ПРООН и АТФ обсудили пути укрепления их партнерства, включая дальнейшее осуществление совместных программ оценок потенциала.

54. 23 и 24 ноября 2010 года УВКПЧ и ПРООН организовали региональную консультацию в Бангкоке, посвященную НПЗУ и взаимодействию организаций гражданского общества с международной правозащитной системой.

55. С 29 ноября по 3 декабря 2010 года УВКПЧ и НПЗУ Новой Зеландии организовали субрегиональную консультацию в Окленде по вопросу о том, каким образом НПЗУ могут осуществлять Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

4. Европа

56. 6 и 7 сентября 2010 года Региональное отделение УВКПЧ в Брюсселе организовало в Любляне, Словения, региональный брифинг по УПО. На совещании присутствовали НПЗУ стран региона.

57. В Варшаве, Польша, 4 октября 2010 года УВКПЧ участвовало в консультации по вопросу о НПЗУ в регионах Европы и Центральной Азии, организованной Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

58. 20 и 21 октября 2010 года в Цриквенице, Хорватия, УВКПЧ участвовало в региональном "круглом столе", организованном ПРООН и Ассоциацией за предотвращение пыток (АПП) и посвященном роли НПЗУ в разряде деятельности национальных превентивных механизмов в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

C. Вклад УВКПЧ в реализацию международных инициатив, поддерживающих НПЗУ

Международный координационный комитет национальных учреждений по поощрению и защите прав человека

a) Двадцать третья сессия

59. Выступая в качестве секретариата Международного координационного комитета, УВКПЧ оказывало поддержку и содействовало проведению двадцать третьего ежегодного совещания Международного координационного комитета НПЗУ, состоявшегося в Женеве с 23 по 25 марта 2010 года. Совещание единогласно избрало Рослин Нунан, Председателя НПЗУ Новой Зеландии, Председателем Международного координационного комитета на период 2010–2013 годов.

60. На совещании присутствовали представители 64 НПЗУ и учреждений омбудсменов, а также международных ассоциаций, таких как Ассоциация национальных комиссий по поощрению и защите прав человека франкоязычных стран (Association francophone des commissions nationales de promotion et de protection des droits de l'homme), Международный институт Омбудсмена (МИО) и Ассоциация омбудсменов стран Средиземноморья. В этом совещании также

участвовали Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Гаити и Специальный представитель Генерального секретаря (СПГС) по вопросу о насилии в отношении детей.

61. На своей двадцать третьей сессии Международный координационный комитет рассмотрел, в частности, следующие темы: а) последующая деятельность по итогам предыдущих международных конференций, таких как Конференция по обзору Дурбанского процесса, Санта-Крусская конференция по миграции и девятая Международная конференция по НПЗУ и вопросам отправления правосудия; б) последующая деятельность по выполнению рекомендаций международных правозащитных органов; в) Стратегический план Международного координационного комитета и поддержка НПЗУ Гаити; д) роль НПЗУ в деле защиты прав женщин и детей; е) образование и подготовка в области прав человека; ф) партнерство УВКПЧ/ПРООН/Азиатско-Тихоокеанского форума в интересах оценки потенциала; г) ВИЧ/СПИД и роль НПЗУ. СПГС по вопросу о насилии в отношении детей провела с участниками интерактивный диалог в отношении участия НПЗУ в осуществлении ее мандата.

62. 24 марта 2010 года УВКПЧ организовало в рамках двадцать третьего ежегодного совещания Международного координационного комитета параллельное мероприятие, посвященное участию учреждений омбудсменов в международной правозащитной системе. В нем приняли участие, в частности, учреждения омбудсменов Австрии, Франции и Марокко, а также НПЗУ Ирландии.

б) Заседания Бюро

63. УВКПЧ оказывало секретариатскую и техническую поддержку заседаниям Бюро Международного координационного комитета (проходившим в Женеве 22 марта 2010 года) и в Эдинбурге (7 октября 2010 года). Члены Бюро обсуждали стратегические приоритеты, включая запросы, касающиеся работы Международного координационного комитета по линии обзора деятельности Совета по правам человека, системы правозащитных договорных органов, Комиссии по положению женщин и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка.

в) Подкомитет по аккредитации

64. УВКПЧ оказывало секретариатскую поддержку совещаниям Подкомитета по аккредитации, проходившим в Женеве в марте и октябре 2010 года (см. A/HRC/16/77).

г) Десятая Международная конференция НПЗУ

65. С 8 по 10 октября 2010 года УВКПЧ, Комиссия по правам человека Шотландии, Международный координационный комитет и парламент Шотландии организовали в Эдинбурге десятую Международную конференцию НПЗУ на тему "Предпринимательство и права человека: роль НПЗУ". На конференции присутствовало свыше 250 делегатов, представляющих НПЗУ, предпринимательский сектор, организации гражданского общества, академические круги и межправительственные организации. В числе ключевых ораторов были, в частности, Верховный комиссар по правам человека Наванетхем Пиллэй, бывший Верховный комиссар Мэри Робинсон и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях Джон Рагги.

66. Программа Конференции была построена вокруг трех основных рамочных принципов, установленных СПГС для рассмотрения вопросов прав человека в сфере предпринимательской деятельности, включая обязанность государ-

ства обеспечивать защиту от корпоративных нарушений прав человека, корпоративная ответственность за соблюдение прав человека и принцип доступа к средствам правовой защиты от нарушений прав человека, совершаемых корпоративными субъектами. Было создано четыре региональных тематических рабочих группы по детскому труду (Африка), торговле людьми (Азиатско-Тихоокеанский регион), приватизации и государственным закупкам (Европа) и безопасной и здоровой окружающей среде (Северная и Южная Америка).

67. Участники приняли Эдинбургскую декларацию¹, которая предусматривает рамочную основу практических инициатив в области информационно-пропагандистской деятельности, образования и исследований, мониторинга, обработки жалоб, посредничества и примирения. В Декларации подчеркивается необходимость сотрудничества с СПГС, в том числе посредством содействия реализации Основных положений "Защищать, соблюдать и восстанавливать в правах".

68. НПЗУ согласились осуществлять конкретные мероприятия, такие как создание координационных центров, поддержка жертв корпоративных нарушений, расширение прав и возможностей правозащитников и поддержка участия гражданского общества в решении вопросов предпринимательства и прав человека. В Декларации также была признана необходимость совместной работы НПЗУ с неправительственными организациями.

69. В рамках десятой Международной конференции состоялись следующие параллельные мероприятия: параллельное мероприятие на тему "Оценки воздействия на права человека", организованное НПО "Номогайя"; параллельное мероприятие на тему "Мониторинг обязательства государств соблюдать экономические, социальные и культурные права: методология для национальных учреждений", организованное Центром по экономическим и социальным правам и НПЗУ Кении и Шотландии; параллельное мероприятие на тему "Пересмотр руководящих принципов ОЭСР для многонациональных предприятий: какая роль отводится НПЗУ?", организованное Рабочей группой по предпринимательству и правам человека Международного координационного комитета; параллельное мероприятие и выставка на тему "Права для населения, правила для предприятий", организованное Европейской коалицией за корпоративную справедливость.

e) *Форум неправительственных организаций*

70. Десятой Международной конференции предшествовал Форум неправительственных организаций, состоявшийся 7 октября 2010 года. Форум, который был организован Советом в интересах добровольческих организаций Шотландии, Международной комиссией юристов и Азиатским форумом по правам человека и развитию при поддержке УВКПЧ и Комиссии по правам человека Шотландии, собрал свыше 50 организаций. УВКПЧ оказывало финансовую поддержку в целях обеспечения участия представителей шести НПО. Форум НПО принял заключительное заявление, в котором подводятся итоги его взаимодействия с НПЗУ и излагаются пути и средства сотрудничества с НПЗУ в области предпринимательства и прав человека.

¹ [http://www.nhri.net/2010/Edinburgh%20Declaration%20\(English\).pdf](http://www.nhri.net/2010/Edinburgh%20Declaration%20(English).pdf).

III. Сотрудничество между механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и НПЗУ

A. Совет по правам человека

71. УВКПЧ поддерживает взаимодействие НПЗУ с Советом по правам человека в соответствии с резолюцией 2005/74 Комиссии по правам человека. Резолюция 5/1 Совета по правам человека предусматривает возможности для участия учреждений и их региональных координационных механизмов в работе Совета по правам человека и для их взаимодействия с его различными механизмами. Учреждения, аккредитованные со статусом категории "А" Международным комитетом, сам Комитет и его региональные координационные органы, выступающие от имени НПЗУ, которые аккредитованы со статусом категории "А", могут участвовать в деятельности Совета и выступать с заявлениями в Совете по всем пунктам повестки дня. Кроме того, они имеют право на распространение письменных заявлений, на выпуск документации в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций и на получение специально выделенных мест в залах заседаний на сессиях Совета. Что касается УПО, то представляемая НПЗУ информация включается в доклад заинтересованных сторон. УВКПЧ помогает в осуществлении рекомендаций УПО, касающихся создания или укрепления НПЗУ, включая оказание этим учреждениям поддержки в подаче заявлений об аккредитации в Международный координационный комитет.

72. В 2010 году в каждой из сессий Совета по правам человека участвовало в среднем 20 НПЗУ. Они были активными на этапе до и во время сессий, выступая с заявлениями, представляя письменную документацию, участвуя в общих прениях, организовывая параллельные мероприятия и взаимодействуя со специальными докладчиками.

73. 8 марта 2010 года в рамках тринадцатой сессии Совета по правам человека УВКПЧ и Консультативный совет по правам человека Марокко организовали параллельное мероприятие по вопросу о предоставлении возмещения на уровне общин в контексте отправления правосудия переходного периода.

74. Также в рамках тринадцатой сессии Совета по правам человека УВКПЧ в сотрудничестве с Комиссией по правам человека Мехико и НПО "Международная сеть прав человека" организовали параллельное мероприятие по вопросу о поощрении и защите прав человека на местном уровне.

75. 5 марта 2010 года Совет по правам человека провел вторую интерактивную дискуссию по правам инвалидов. Основное внимание в ходе дискуссии было сосредоточено на структуре и роли национальных механизмов в целях осуществления и мониторинга Конвенции о правах инвалидов (КПИ). Председатель Международного координационного комитета выступила с заявлением о роли НПЗУ со статусом категории "А" в деле наблюдения за ходом осуществления Конвенции.

1. Обзор деятельности Совета по правам человека

76. 7 октября 2010 года члены Бюро приняли документ с изложением позиции Международного координационного комитета в отношении проведения в 2011 году обзора деятельности Совета по правам человека, выдвинув конкретные предложения, направленные на укрепление участия НПЗУ в деятельности Совета по правам человека.

77. С 25 по 29 октября 2010 года в Женеве состоялась первая сессия Рабочей группы по обзору деятельности Совета по правам человека. В совещании участвовали представители Международного комитета, АТФ и отдельных НПЗУ. Согласно документу с изложением позиции Международного координационного комитета, его делегаты представили предложения по поводу укрепления вклада НПЗУ в работу Совета, с тем чтобы повысить эффективность реагирования Совета на кризисные ситуации и в плане рассмотрения нарушений прав человека и сделать его более доступным для лиц, пострадавших от нарушений их прав, а также субъектов, работающих в интересах их защиты, включая НПЗУ.

78. С 8 по 10 декабря 2010 года представители Международного координационного комитета присутствовали на выездном учебном совещании для послов, которое было посвящено обзору деятельности Совета по правам человека и которое было проведено правительством Таиланда в Бангкоке, Таиланд.

2. Универсальный периодический обзор

79. В 2010 году в ходе седьмой – девятой сессий по универсальному периодическому обзору (УПО) был проведен обзор положения в 48 странах. В 19 из этих стран имеется НПЗУ, аккредитованное Международным координационным комитетом. 12 из этих НПЗУ, в том числе 10 со статусом категории "А" и два со статусом категории "В", представили информацию для доклада заинтересованных сторон².

80. Отдельные НПЗУ и региональные сети продолжали представлять письменные и устные заявления в рамках пункта 6 повестки дня Совета (Универсальный периодический обзор). В течение отчетного периода НПЗУ Азербайджана (A/HRC/14/NI/1), Великобритании (A/HRC/13/NI/4), Египта (A/HRC/14/NI/9) и Азиатско-Тихоокеанского форума (A/HRC/14/NI/10) представили письменные материалы в рамках этого пункта повестки дня, тогда как НПЗУ Боливии, Сальвадора, Никарагуа и Португалии выступили с устными заявлениями. Эти заявления были сделаны в соответствии с рекомендациями УПО.

81. Во время обзора положения в Кении и Панаме, проведенного Рабочей группой по УПО соответственно на своих восьмой и девятой сессиях, УВКПЧ оказывало помощь НПЗУ этих стран в организации параллельных мероприятий, посвященных процессу подготовки УПО и той роли, которую НПЗУ могут играть в этой связи.

82. Председатель Совета назначил координатора, призванного руководить неофициальными консультациями по УПО в рамках работы Рабочей группы по обзору деятельности Совета по правам человека. Ряд государств и организаций гражданского общества поддержали идею укрепления роли НПЗУ в процессе УПО. Международный координационный комитет представил следующие предложения, касающиеся НПЗУ со статусом категории "А": 1) НПЗУ следует выделить время для выступлений во время обзора положения в их странах, проводимого Рабочей группой по УПО, после представления соответствующего государства; 2) НПЗУ должны иметь возможность представить отдельный доклад о положении в их государстве в ходе будущих циклов УПО; 3) НПЗУ должны иметь возможность представить письменные вопросы и рекомендации в отношении обзора положения в их стране в рамках УПО; 4) в ходе пленарной

² НПЗУ Боливии, Боснии и Герцеговины, Египта, Испании, Кении, Мальдивских Островов, Монголии, Никарагуа, Панамы, Сальвадора, Словении и Хорватии.

дискуссии Совета и принятия доклада, касающегося УПО, НПЗУ должно быть предоставлено слово сразу же после их соответствующего государства; 5) НПЗУ должны иметь возможность регулярно представлять Совету обновленную информацию об осуществлении итоговых рекомендаций УПО; 6) следует расширить сферу действия Целевого фонда для УПО на оказание поддержки участию НПЗУ в деятельности Рабочей группы по УПО.

3. Специальные процедуры

83. В течение отчетного периода ряд НПЗУ взаимодействовали с мандатариями специальных процедур и представляли письменные материалы Совету по правам человека в дополнение к докладам о посещении мандатариями соответствующих стран.

84. Председатель Международного координационного комитета участвовала в семнадцатом ежегодном совещании специальных процедур, проходившем в Женеве с 28 июня по 2 июля 2010 года. УВКПЧ и Международный координационный комитет организовали параллельное мероприятие в рамках соответствующего совещания по вопросу о роли НПЗУ в последующей деятельности по выполнению рекомендаций специальных процедур.

85. Специальные докладчики все больше признают ту роль, которую на национальном уровне могут играть НПЗУ в содействии осуществлению мандатов специальных процедур. В 2010 году СПГС по вопросу о насилии в отношении детей, Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Гаити и СПГС по вопросу о предпринимательстве и правах человека провели ряд мероприятий, направленных на укрепление их сотрудничества с отдельными НПЗУ и Международным координационным комитетом.

86. В октябре 2010 года СПГС по вопросу о насилии в отношении детей и Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии направили НПЗУ вопросник по поводу доклада, который они были уполномочены представить Совету по правам человека в отношении эффективных и учитывающих интересы детей механизмов консультирования, рассмотрения жалоб и представления заявлений, с использованием которых дети могут безопасно сообщать об инцидентах, связанных с насилием, включая сексуальное насилие и эксплуатацию.

87. УВКПЧ регулярно информирует мандатариев специальных процедур о работе НПЗУ в контексте подготовки миссий в их страны. Мандатарии все чаще обращаются к НПЗУ за помощью в деле последующего выполнения их рекомендаций на национальном уровне. Это является важной областью деятельности НПЗУ, которую следует и далее поощрять.

88. Председатель Совета назначил координатора, призванного руководить неофициальными консультациями по специальным процедурам в рамках Рабочей группы по обзору деятельности Совета по правам человека. Международный координационный комитет поддержал, в частности, следующие предложения: 1) когда мандатарий специальной процедуры доводит информацию о положении в стране Совету посредством представления конкретного странового доклада или рассмотрения положения в тематическом докладе, НПЗУ со статусом категории "А" из соответствующего государства должно иметь возможность взять слово сразу же после выступления этого государства, чтобы внести непосредственный вклад в интерактивный диалог; и 2) НПЗУ со статусом категории "А" должны иметь возможность регулярно сообщать Совету информацию об осуществлении рекомендаций специальных процедур в их государстве.

В. Договорные органы

89. В своей текущей работе УВКПЧ систематически взаимодействует с договорными органами, представляя обновленную информацию и проводя экспертный анализ по вопросам НПЗУ и их соответствующей деятельности. Оно также регулярно обновляет подборку всех заключительных замечаний и рекомендаций договорных органов, которые касаются НПЗУ (www.nhri.net), и направляет заключительные замечания соответствующим НПЗУ.

90. 9 и 10 июня 2010 года НПЗУ Марокко организовало в Марракеше совещание по укреплению связей между НПЗУ и системой договорных органов по правам человека. На совещание собрались представители всех региональных сетей НПЗУ, УВКПЧ и Председатель Международного координационного комитета. Эксперты договорных органов участвовали в совещании в качестве наблюдателей. Участники приняли Марракешское заявление, которое содержит, в частности, рекомендации в целях повышения эффективности системы договорных органов, обеспечения более широкого доступа к договорным органам, а также в отношении последующей деятельности НПЗУ по выполнению рекомендаций договорных органов.

91. По случаю сотой сессии Комитета по правам человека, проходившей в Женеве с 11 по 29 октября 2010 года, НПЗУ Марокко выступило от имени Международного координационного комитета с заявлением о роли НПЗУ в осуществлении рекомендаций Комитета по правам человека на национальном уровне. В этом заявлении подчеркивалась значительная роль, которую играют НПЗУ на национальном уровне в мониторинге, защите и поощрении прав человека.

С. Комиссия по положению женщин (КПЖ)

92. Председатель Международного координационного комитета и 11 НПЗУ из четырех региональных сетей присутствовали на пятьдесят четвертой сессии КПЖ, состоявшейся в Нью-Йорке с 1 по 12 марта 2010 года. Они приняли участие в заседаниях и сделали устные заявления, выступая за независимое участие НПЗУ со статусом категории "А" в работе КПЖ.

IV. Сотрудничество между УВКПЧ, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций и международными региональными организациями в поддержку НПЗУ

А. Программа развития Организации Объединенных Наций

93. В течение отчетного периода УВКПЧ продолжало укреплять свое стратегическое партнерство с ПРООН.

94. 10 декабря 2010 года Верховный комиссар по правам человека и Администратор ПРООН обнародовали Справочное пособие ПРООН-УВКПЧ для сотрудничества с НПЗУ. Справочное пособие было разработано в ходе двухлетнего консультативного процесса, чтобы служить сотрудникам СГООН подспорьем в их работе с НПЗУ и также помочь НПЗУ лучше понять систему Организации Объединенных Наций и определить области, представляющие взаимный интерес. Всем координаторам – резидентам Организации Объединенных Наций бы-

ло направлено совместное письмо ПРООН-УВКПЧ вместе с электронной версией Справочного пособия³.

В. Ассоциация за предотвращение пыток (АПП) и Азиатско-Тихоокеанский форум (АТФ)

95. 8 октября 2010 года во время десятой Международной конференции НПЗУ Верховный комиссар по правам человека обнародовала публикацию "Preventing Torture: An Operational Guide for NHRIs" ("Предотвращение пыток: оперативное руководство для НПЗУ")⁴. Это руководство является результатом сотрудничества между УВКПЧ, АПП и АТФ. Оно построено на опыте, накопленном в ходе осуществления предыдущих совместных учебных проектов, таких как проект АПП-УВКПЧ "Проводники перемен", и учебных программ АПП-АТФ для НПЗУ в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

С. Ассоциация омбудсменов стран Средиземноморья

96. УВКПЧ участвовало в четвертом совещании Ассоциации омбудсменов стран Средиземноморья, состоявшемся в Мадриде 14 и 15 июня 2010 года и посвященном теме "Иммиграция и права человека: проблема для институтов омбудсменов?". На этом совещании, проведенном Омбудсменом Испании, была принята резолюция, в которой подчеркивается вклад Ассоциации в поощрение сотрудничества между омбудсменами, посредниками и другими НПЗУ, рассматривающими жалобы мигрантов.

V. Выводы и рекомендации

97. НПЗУ, соответствующие Парижским принципам, являются ключевыми элементами надежной и эффективной национальной системы по правам человека, направленной на поощрение и защиту прав человека. Следует поощрять развитие надлежащих механизмов сотрудничества между НПЗУ и другими национальными учреждениями, выполняющими определенную роль в поощрении и защите прав человека, включая учреждения омбудсменов.

98. НПЗУ занимают надлежащее место для поддержки правительств в обеспечении осуществления международных норм и стандартов в области прав человека. Все большее число независимых НПЗУ берут на себя роль в деле осуществления Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов. Правительства и НПЗУ призваны работать вместе в целях обеспечения осуществления международного права и стандартов прав человека на национальном уровне.

³ Справочное пособие размещено на <http://www.ohchr.org/Documents/Countries/NHRI/1950-UNDP-UHCHR-Toolkit-LR.pdf>.

⁴ Эта публикация размещена на <http://www.ohchr.org/Documents/Publications/PreventingTorture.pdf>.

99. Конструктивное взаимодействие между независимыми НПЗУ и парламентами может внести неоценимый вклад в поощрение и защиту прав человека на национальном уровне, в частности в деле обеспечения соответствия национальных законов и практики международным нормам в области прав человека. Следует содействовать реализации инициатив по поощрению более тесного сотрудничества между парламентами и НПЗУ.

100. Парижские принципы требуют эффективного сотрудничества между НПЗУ и представителями организаций гражданского общества. Существует необходимость налаживания открытых, построенных на участии и плюралистических процессов при создании или укреплении НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами.

101. Приветствуется активное участие НПЗУ через Международный координационный комитет в текущем обзоре деятельности Совета по правам человека. Аналогичным образом задействование НПЗУ, соответствующих Парижским принципам, в механизме УПО приобретает все более важное значение в ходе как его подготовки, так и последующей деятельности по его итогам.

102. Приветствуется принятие Марракешского заявления об укреплении связей между НПЗУ и системой договорных органов по правам человека. НПЗУ призваны по-прежнему участвовать в процессе анализа того, каким образом рационализировать и укрепить систему договорных органов.

103. Приветствуется принятие Эдинбургской декларации о предпринимательстве и правах человека и роли НПЗУ. В Декларации была подтверждена расширяющаяся роль НПЗУ в урегулировании нарушений прав человека, связанных с деятельностью корпораций. НПЗУ и организации гражданского общества призваны действовать вместе на пути осуществления обязательств, взятых в Эдинбурге.

104. Страновые группы Организации Объединенных Наций призваны активно использовать Справочное пособие ПРООН-УВКПЧ для сотрудничества с НПЗУ в их повседневной работе, в том числе в разработке скоординированных в рамках Организации Объединенных Наций подходов в отношении НПЗУ.

105. Была признана важная работа региональных сетей НПЗУ, и поощряется более активное сотрудничество между региональными сетями и Международным координационным комитетом.

106. Важно выделять адекватные финансовые ресурсы в интересах НПЗУ, и они должны пользоваться финансовой самостоятельностью и независимостью для обеспечения их эффективного функционирования.